Istruzioni di posa

Pavimenti di design naturali 833 Xplora Next Finesse



06|2023

JOKA®
Natürlich schöne Räume

INKU

Istruzioni di posa - pavimenti di design naturali 833 Xplora Next Finesse

I pavimenti di design naturali JOKA 833 Xplora Next Finesse e INKU 833 Xplora Next Finesse sono realizzati secondo gli standard tecnologici più recenti. Per ottenere i migliori risultati di posa e soddisfare le condizioni di garanzia, è importante seguire le regole seguenti.

Leggere tutte le istruzioni prima di procedere con la messa in opera.

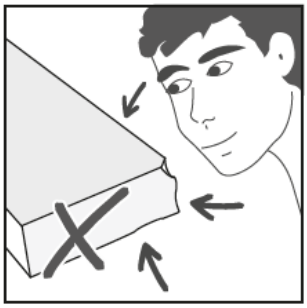
Preparazione

Per l'umidità residua del massetto si applicano i seguenti valori:

Massetti	Umidità residua ammessa in CM-% senza riscaldamento a pavimento	Umidità residua ammessa in CM-% con riscaldamento a pavimento
Massetto in solfato di calcio e massetto autolivellante in solfato di calcio	≤ 0,5	≤ 0,3
Massetto in cemento	≤ 2,0	≤ 1,8

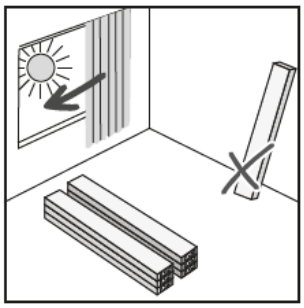
Prima della posa è necessario misurare il contenuto d'acqua con il metodo al carburo (metodo CM)!

Controllo del prodotto prima della posa



Controllare il prodotto prima dell'applicazione e, alla luce del giorno, verificare la presenza di eventuali danni di trasporto e di materiale. Se durante la posa si riscontrano dei difetti, interrompere subito i lavori e far controllare la merce o richiedere la sostituzione. Non vengono accettati reclami tardivi.

Conservazione e acclimatazione



Prima della posa dei pavimenti di design naturali 833 Xplora Next Finesse, è necessario portare le confezioni nei locali di posa o in locali attigui con lo stesso clima per almeno 48 ore, in modo da consentire l'acclimatazione del materiale. Sovrapporre le confezioni formando piccole pile adiacenti ma distanziate.

Le seguenti condizioni climatiche devono essere rispettate per almeno 48 ore prima e altre 48 ore dopo la posa:

Temperatura del sottofondo	:	min 15°C – max 25°C
Temperatura ambiente	:	min 18°C – max 27°C
Umidità dell'aria	:	40%- 65% di umidità relativa

La responsabilità per il rispetto delle condizioni climatiche è a carico del committente.

La pubblicazione della presente edizione invalida tutte le edizioni precedenti! Con queste informazioni desideriamo fornire la nostra consulenza secondo scienza e coscienza, basata su prove, esperienze, controlli e sul rispetto delle normative e delle regole vigenti. Le condizioni di posa non sono note e devono essere verificate da un tecnico per la definizione di eventuali modifiche costruttive.
W. & L. Jordan GmbH | Horst-Dieter-Jordan-Straße 7-10 | 34134 Kassel | Tel. 0 56 1 / 941 77 0 | Fax 0 56 1 / 941 77 930 | Info@joka.de | http://www.joka.de

Schema di posa

Prima di iniziare con i lavori, realizzare uno schema di posa. Tenere conto delle fughe di espansione/di movimento e della geometria degli spazi. In generale, si raccomanda la posa in senso longitudinale rispetto alla fonte di luce principale. Adattare la direzione di posa alle condizioni ambientali. Gli ambienti lunghi e stretti possono apparire più larghi con una posa trasversale degli elementi. Si consiglia di coinvolgere il committente nella decisione. Se l'ultima fila di elementi tagliati a misura non è larga almeno 5 cm, tagliare gli elementi della prima fila, in modo a uniformare in larghezza la prima e l'ultima fila.

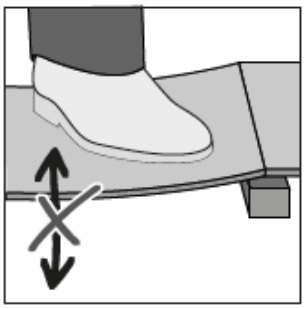
Sottofondi

Il sottofondo deve essere definitivamente asciutto, stabile, portante e piano. La superficie deve essere levigata e senza residui di polvere. Per la posa dei pavimenti di design naturali 833 Xplora Next Finesse si applicano le norme e le direttive nazionali vigenti, le istruzioni tecniche e le regole del settore generalmente riconosciute. In particolare, in Germania si applicano, tra l'altro, le seguenti direttive: DIN 18365 "Lavori di rivestimento pavimenti" e 18202 "Tolleranze dimensionali nelle costruzioni".

Sottofondi minerali

1. I sottofondi minerali devono essere stabili, definitivamente asciutti, sufficientemente portanti e senza residui di polvere, solventi, vernice, cera, grasso e olio.
2. I nuovi sottofondi minerali devono essere sufficientemente asciutti e trattati. La responsabilità è a carico del fabbricante! In caso di sottofondi impermeabilizzanti, l'umidità rimane nel massetto più a lungo e non riesce a fuoriuscire attraverso la superficie. Pertanto, l'umidità residua viene rilasciata attraverso i bordi in seguito al processo di essiccazione naturale: questo processo può causare danni.
3. In caso di posa flottante, usare il sottofondo JK139+ con rivestimento in alluminio.
4. Eventuali fori, crepe e altri danni devono essere riparati prima della posa con materiali adeguati.
5. I massetti con riscaldamento a pavimento sono adatti per temperature non superiori a 29°C.

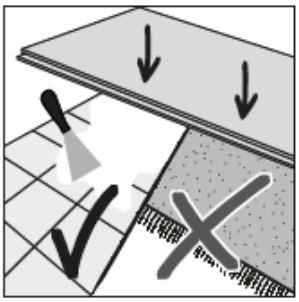
Sottofondi in legno



Tutti i pannelli in legno e misti senza trattamento superficiale sono adatti come sottofondo per i pavimenti di design naturali 833 Xplora Next Finesse, purché siano piani e non strutturati (come ad es. il legno compensato o i pannelli OSB). Per prima cosa, fissare definitivamente tutte le parti sfuse. Per evitare la formazione di muffa, gli interspazi sotto la struttura devono essere adeguatamente ventilati e l'umidità del legno non deve superare il 10%. Lo strato posato non si deve flettere né cedere al carico. In questo caso, evitare le barriere anti-vapore. Utilizzare in questo caso il sottofondo JK160.

La pubblicazione della presente edizione invalida tutte le edizioni precedenti! Con queste informazioni desideriamo fornire la nostra consulenza secondo scienza e coscienza, basata su prove, esperienze, controlli e sul rispetto delle normative e delle regole vigenti. Le condizioni di posa non sono note e devono essere verificate da un tecnico per la definizione di eventuali modifiche costruttive.
W. & L. Jordan GmbH | Horst-Dieter-Jordan-Straße 7-10 | 34134 Kassel | Tel. 0 56 1 / 941 77 0 | Fax 0 56 1 / 941 77 930 | Info@joka.de | http://www.joka.de

Rivestimenti preesistenti



I pavimenti di design naturali 833 Xplora Next Finesse possono essere posati su quasi tutti i sottofondi duri. Prima della posa dei pavimenti di design naturali 833 Xplora Next Finesse, le piastrelle in ceramica devono essere trattate con uno strato di rasatura o autolivellante adeguato, nel rispetto delle istruzioni del produttore, per compensare le fughe. Se necessario, richiedere le istruzioni di applicazione del fornitore del prodotto. Inoltre, prima di posare i pavimenti di design naturali 833 Xplora Next Finesse, rimuovere eventuali rivestimenti in tessuto o altri materiali morbidi. La posa su strati elastici preesistenti non è consentita in presenza del riscaldamento a pavimento. Eventuali rivestimenti con posa flottante devono essere rimossi.

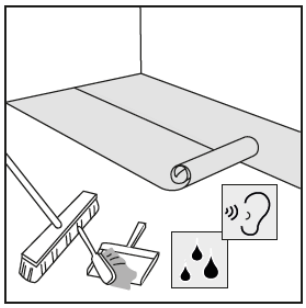
Anche per i pavimenti di design naturali 833 Xplora Next Finesse, una preparazione corretta del sottofondo è una condizione fondamentale per una messa in opera a regola d'arte. Eventuali irregolarità del sottofondo possono compromettere l'estetica e, talvolta, persino causare la formazione di crepe. Particolare attenzione va dedicata alla massima umidità residua del sottofondo consentita e al rispetto delle condizioni climatiche, poiché l'assorbimento di umidità da parte del rivestimento può causare danni irreparabili.

Messa in opera

Preparazione del sottofondo

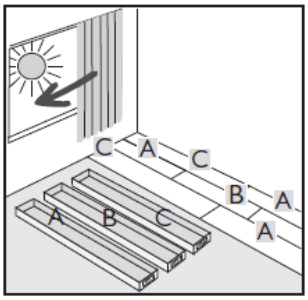


Controllare eventuali asperità del sottofondo. Le asperità maggiori di 3 mm al metro devono essere compensate con un livellante adeguato. In caso contrario, oltre a compromettere sicuramente l'estetica del pavimento, si rischia anche la formazione di crepe.



Posare prima il sottofondo JK139+. Questo strato funge da isolante acustico e contro l'umidità. Per una maggiore protezione dall'umidità, coprire i giunti con nastro adesivo in alluminio JK119,come barriera anti-vapore. Anche la zona in corrispondenza della parete va protetta contro l'umidità con nastro adesivo in alluminio JK119. Incollare il nastro adesivo ad angolo retto per circa 3 cm sulla parete e il resto sul sottofondo. Il rivestimento deve essere posato nella stessa direzione del sottofondo.

In presenza di sottofondi in legno, si deve rinunciare alla barriera anti-vapore. In questo caso, utilizzare il sottofondo JK160.

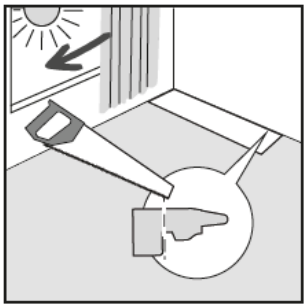


Per un'estetica armoniosa, mescolare elementi provenienti da tre confezioni diverse. Assicurarsi che l'aspetto naturale del decoro crei un look complessivo armonioso. In caso contrario, l'estetica potrebbe essere compromessa.

La pubblicazione della presente edizione invalida tutte le edizioni precedenti! Con queste informazioni desideriamo fornire la nostra consulenza secondo scienza e coscienza, basata su prove, esperienze, controlli e sul rispetto delle normative e delle regole vigenti. Le condizioni di posa non sono note e devono essere verificate da un tecnico per la definizione di eventuali modifiche costruttive.



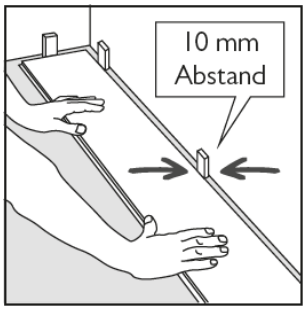
I pavimenti di design naturali 833 Xplora Next Finesse sono omologati per la posa nei bagni privati. In caso di utilizzo in ambienti umidi, si raccomanda la posa incollata del pavimento. In questo modo si previene l'infiltrazione di umidità attraverso i bordi, un fenomeno che potrebbe causare cattivi odori e/o compromettere l'estetica del pavimento. Inoltre si raccomanda di sigillare la superficie, ad esempio con cordone sigillante e materiali isolanti elastici.



Iniziare la posa dall'angolo sinistro della parete più lunga e procedere secondo lo schema.

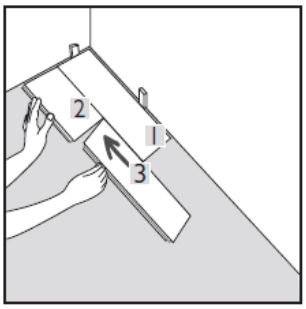
Per la prima fila, è consigliabile mantenere una distanza adeguata dalla parete come spazio di lavoro (ca. 10 – 15 cm). Infine, allineare le prime due file in modo corretto, rispettando la distanza dalla parete (10 mm), e posizionare i distanziali.

OPPURE

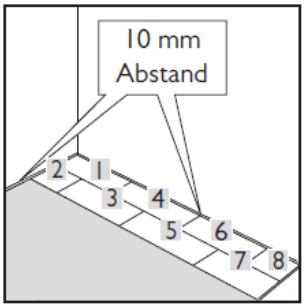


Mantenere una distanza di almeno 10 mm a partire dalla prima fila di elementi e rispettarla anche per tutti gli elementi costruttivi verticali (pareti, pilastri, tubi del riscaldamento ecc.). Usare eventuali cunei distanziatori. In caso contrario, il rivestimento sarà soggetto a forze di tensione/trazione. Questo può causare la formazione di rigonfiamenti, eventualmente seguiti da danni irreparabili.

Per adattare gli elementi, si raccomanda l'uso di un punzone adeguato.



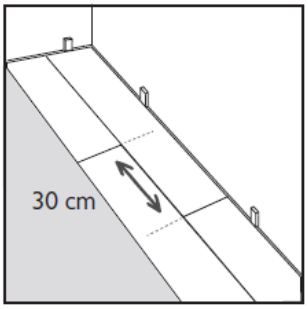
Posare le prime due file secondo lo schema illustrato.
1. Posizionare il primo elemento in un angolo sinistro della stanza.
2. Tagliare il secondo elemento a misura e allinearlo al primo. A tal fine, inserire il maschio longitudinale inclinandolo dall'alto nella femmina longitudinale del 1° elemento e abbassare il 2° elemento, finché sarà perfettamente piano.
3. Inserire il 3° elemento longitudinale nel 1° elemento con un angolo di 20-30 gradi. Ora spingere il 3° elemento, tenendolo inclinato, contro il lato frontale del 2° elemento, finché i lati frontali dei due elementi coincideranno alla perfezione. A questo punto fissare il giunto longitudinale abbassando l'elemento e, quello frontale esercitando la dovuta pressione. Per agevolare l'operazione si può usare un apposito battitore.

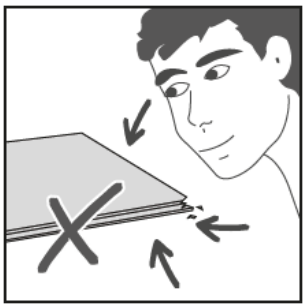


Procedere allo stesso modo con tutti gli altri elementi delle prime due file. Rispettare lo schema di posa indicato.

La pubblicazione della presente edizione invalida tutte le edizioni precedenti! Con queste informazioni desideriamo fornire la nostra consulenza secondo scienza e coscienza, basata su prove, esperienze, controlli e sul rispetto delle normative e delle regole vigenti. Le condizioni di posa non sono note e devono essere verificate da un tecnico per la definizione di eventuali modifiche costruttive.
W. & L. Jordan GmbH | Horst-Dieter-Jordan-Straße 7-10 | 34134 Kassel | Tel. 0 56 1 / 941 77 0 | Fax 0 56 1 / 941 77 930 | Info@joka.de | http://www.joka.de

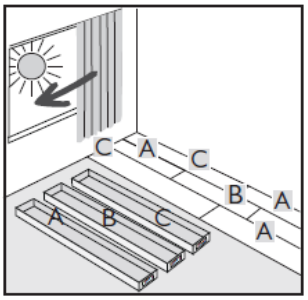
Successivamente, posare un elemento dopo l'altro.
Il pezzo residuo di una fila può essere utilizzato per iniziare la fila successiva, purché sia lungo almeno 30 cm. Anche lo sfalsamento frontale deve sempre essere di almeno 30 cm.



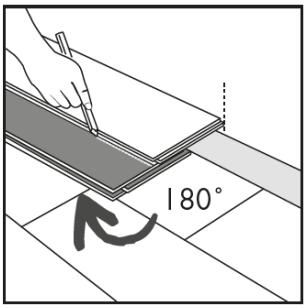


Durante la posa, usare elementi provenienti da almeno tre o più confezioni e controllare eventuali difetti del materiale. Non posare gli elementi con evidenti difetti di materiale.

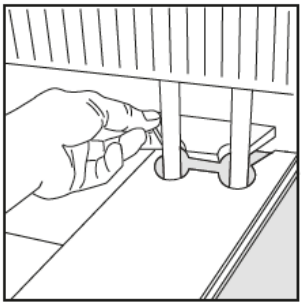
Gli elementi con difetti di materiale evidenti, una volta posati, sono esclusi dalla garanzia!



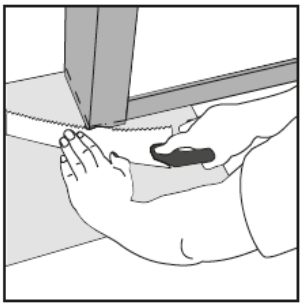
Tagliare a misura gli elementi dell'ultima fila. Per fissare i giunti frontali, procedere come descritto in precedenza. Per un giunto durevole della fila terminale (che può risultare stretta), usare colla vinilica D3. Per fissare a regola d'arte il lato longitudinale, utilizzare una barra di trazione o strumenti simili. Assicurarsi che gli elementi non si incollino al sottofondo. Rispettare la distanza dai bordi prevista.
Non assestare colpi troppo forti.



Impianto di riscaldamento (o elementi costruttivi verticali): aggiungere al diametro della struttura verticale circa 30 mm e tagliare l'elemento a misura. Se necessario, incollare gli elementi separati con colla vinilica D3.



Porte: contrassegnare il punto di taglio sul telaio della porta, utilizzando uno scarto o un elemento al contrario. Adattare il telaio con uno strumento idoneo.
Nei bagni privati, proteggere il bordo di taglio del telaio porta contro l'infiltrazione di umidità. Ad esempio, riempiendo le fughe con un sigillante elastico.



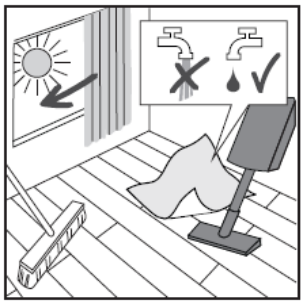
La pubblicazione della presente edizione invalida tutte le edizioni precedenti! Con queste informazioni desideriamo fornire la nostra consulenza secondo scienza e coscienza, basata su prove, esperienze, controlli e sul rispetto delle normative e delle regole vigenti. Le condizioni di posa non sono note e devono essere verificate da un tecnico per la definizione di eventuali modifiche costruttive.
W. & L. Jordan GmbH | Horst-Dieter-Jordan-Straße 7-10 | 34134 Kassel | Tel. 0 56 1 / 941 77 0 | Fax 0 56 1 / 941 77 930 | Info@joka.de | http://www.joka.de

Opzionale: posa incollata

In caso di posa incollata, non occorrono né una pellicola PE, né un sottopavimento isolante. La superficie da incollare con le prime tre file va contrassegnata con un filo da muratore, in modo che, una volta rimossi gli elementi, si possa applicare correttamente la colla. Procedere solo una volta fissate le file iniziali. Non applicare una dose di colla superiore a quella che si è in grado di lavorare nel tempo previsto dal produttore. Evitare anche inutili interruzioni prolungate durante la posa. Rispettare tassativamente le istruzioni del produttore della colla. Per la posa degli altri elementi, procedere come illustrato alla voce Posa.

Utilizzare esclusivamente colle omologate. Queste sono indicate nelle raccomandazioni specifiche.

Pulizia

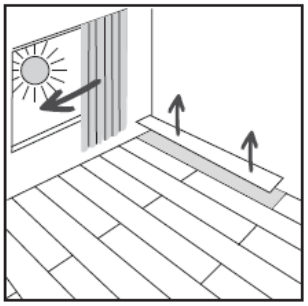


Pulire il pavimento solo con una scopa, un aspirapolvere o un panno leggermente umido. Non usare panni in microfibra!

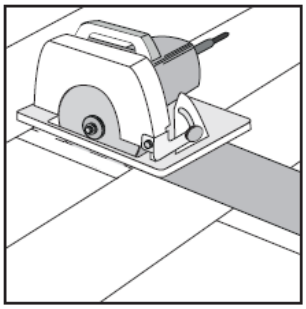
Pulizia e cura dei pavimenti di design naturali 833 Xplora Next Finesse
Per la pulizia di fine lavori, rimuovere lo sporco grossolano con una scopa o un aspirapolvere. Lavare i pavimenti di design naturali 833 Xplora Next Finesse con JOKA Cleaner (1014), utilizzando un panno leggermente umido. Rispettare il rapporto di miscelazione con acqua di 1:200.

Per maggiori informazioni sulla cura del pavimento, consultare le istruzioni di cura e pulizia.

Riparazioni



In caso di danni, i pavimenti di design naturali 833 Xplora Next Finesse possono essere riparati facilmente. I danni sui bordi possono essere riparati con la rimozione e l'applicazione di un elemento nuovo. In caso di danni in altri punti del pavimento, procedere come indicato di seguito.

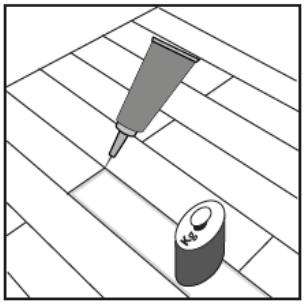


Con l'ausilio di una sega ad immersione e una guida, tagliare il centro dell'elemento danneggiato. Prestare particolare attenzione quando ci si avvicina al bordo, per non danneggiare l'elemento adiacente. Rimuovere le parti restanti dell'elemento dal meccanismo di giunzione.

Per preparare l'elemento sostitutivo, tagliare il maschio sia sul lato frontale, sia su quello longitudinale, in modo da non danneggiare la femmina dell'incastro.

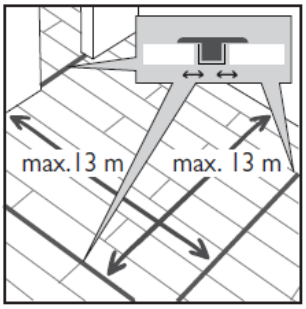
La pubblicazione della presente edizione invalida tutte le edizioni precedenti! Con queste informazioni desideriamo fornire la nostra consulenza secondo scienza e coscienza, basata su prove, esperienze, controlli e sul rispetto delle normative e delle regole vigenti. Le condizioni di posa non sono note e devono essere verificate da un tecnico per la definizione di eventuali modifiche costruttive.
W. & L. Jordan GmbH | Horst-Dieter-Jordan-Straße 7-10 | 34134 Kassel | Tel. 0 56 1 / 941 77 0 | Fax 0 56 1 / 941 77 930 | Info@joka.de | http://www.joka.de

Ora applicare la colla vinilica D3 sul lato longitudinale e frontale dell'elemento preparato e sul sistema di giunzione restante degli elementi adiacenti. Infine, spostare l'elemento preparato dal lato femmina al lato maschio e applicare un peso, finché la colla fa presa.

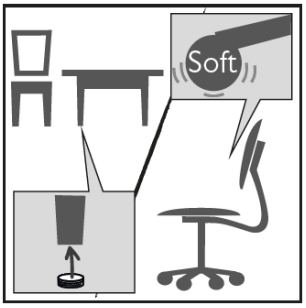


Istruzioni importanti

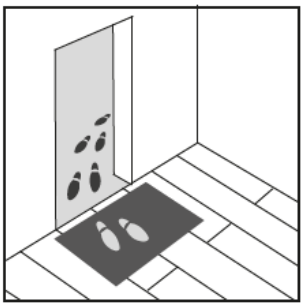
In caso di posa su superfici continue in locali multipli o a L, zone di passaggio e ampie superfici con lunghezza o larghezza complessiva di oltre 13 m, è necessario applicare profili di espansione. Per superfici continue, ad es. con diversi sistemi di riscaldamento, le fughe di espansione esistenti devono coincidere con quelle del rivestimento finale. Queste possono essere realizzate con profili per giunti (profili di raccordo in più parti). Assicurarsi che le fughe di espansione verso gli elementi costruttivi verticali (come pilastri e pareti) siano efficaci. Si raccomanda l'impiego di
strisce di sughero, sigillanti elastici o prodotti equivalenti per riempire gli spazi.



Se si prevede l'uso di sedie da ufficio o elementi d'arredo con rotelle, assicurarsi che le ruote siano morbide (tipo W). Per proteggere il pavimento dai graffi, dotare tutti gli elementi di arredo (mobili) con appositi piedini.



Per una lunga durata del pavimento, si raccomanda di applicare un tappeto davanti alla porta d'ingresso e alle porte dei terrazzi. Rispettare le istruzioni del produttore dei tappeti. In generale, si raccomanda l'uso di tappeti protettivi nelle aree di forte passaggio, per evitare danni e graffi.



Se si prevede di montare mobili pesanti sul pavimento flottante, nei punti di transizione da una stanza all'altra è opportuno installare profili di dilatazione in più parti.

Per i pavimenti di design naturali 833 Xplora Next Finesse è importante assicurarsi che le condizioni climatiche vengano rispettate per tutto l'anno.

I pavimenti di design naturali 833 Xplora Next Finesse non sono adatti per l'impiego nelle saune e nei locali umidi.

La pubblicazione della presente edizione invalida tutte le edizioni precedenti! Con queste informazioni desideriamo fornire la nostra consulenza secondo scienza e coscienza, basata su prove, esperienze, controlli e sul rispetto delle normative e delle regole vigenti. Le condizioni di posa non sono note e devono essere verificate da un tecnico per la definizione di eventuali modifiche costruttive.
W. & L. Jordan GmbH | Horst-Dieter-Jordan-Straße 7-10 | 34134 Kassel | Tel. 0 56 1 / 941 77 0 | Fax 0 56 1 / 941 77 930 | Info@joka.de | http://www.joka.de